



Ordinanza contro l'inquinamento fonico (OIF)

Modifica del ...

*Il Consiglio federale svizzero,
ordina:*

I

L'ordinanza contro l'inquinamento fonico del 15 dicembre 1986¹ viene modificata come segue:

Art. 7 cpv. 3

³ Nel caso di pompe di calore aria-acqua nuove utilizzate per il riscaldamento di ambienti e per l'acqua calda, le cui immissioni foniche non superano i valori di pianificazione, un'ulteriore limitazione delle emissioni di cui al capoverso 1 lettera a si applica solo se:

- a. è possibile ottenere una limitazione delle emissioni di almeno 3 dB con l'1 per cento massimo dei costi di investimento dell'impianto; oppure
- b. a una temperatura esterna superiore a 2 °C, il funzionamento di un impianto con potenza variabile supera il 65 per cento della sua potenza.

II

L'allegato 6 è modificato secondo la versione qui annessa.

RS

¹ RS 814.41

III

La presente ordinanza entra in vigore il 1° novembre 2023.

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione,
Il cancelliere della Confederazione, Walter
Thurnherr

Allegato 6
(art. 40 cpv. 1)

Valori limite d'esposizione al rumore dell'industria e delle arti e mestieri

N. 34

34 Disposizioni speciali per pompe di calore aria-acqua

Per calcolare le immissioni foniche di pompe di calore aria-acqua utilizzate per il riscaldamento di ambienti e per l'acqua calda, è determinante l'esercizio a una temperatura esterna di 2 °C.